



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
2 de julio de 2012  
Español  
Original: inglés

---

### Décima Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos

Nueva York, 31 de julio a 9 de agosto de 2012

Tema 4 del programa provisional\*

**Informes de los gobiernos sobre la situación en sus respectivos países y sobre los progresos realizados en materia de normalización de nombres geográficos desde la Novena Conferencia (únicamente para distribución)**

### Informe de Estonia

#### Resumen\*\*

El informe describe brevemente las principales actividades relacionadas con la normalización oficial de nombres geográficos llevadas a cabo en Estonia en el período comprendido entre 2007 y 2012, como las actualizaciones previstas de la Ley de Nombres de Lugares y la aprobación de las listas de nombres de islas y de parroquias. En 2007 se trabajó intensamente en la creación del sistema de direcciones geográficas, labor que incluyó la revisión ortográfica de los nombres de las unidades catastrales. Asimismo, continúa la celebración anual de las jornadas sobre nombres de lugares y se han aprobado nuevos nombres de grupos minoritarios en sueco.

Desde su creación en 2007, la base de datos topográficos nacional de Estonia contiene datos topográficos básicos para servicios y mapas topográficos. Además, la Administración Marítima de Estonia crea nuevos mapas digitales y, en 2009, presentó una nueva aplicación de mapas en Internet.

El Registro Nacional de Nombres de Lugares contiene actualmente unos 35.800 accidentes geográficos y la Administración Marítima de Estonia publica varios documentos con datos sobre nombres geográficos en su sitio web.

Los expertos de Estonia han participado en las cinco reuniones de la División Báltica celebradas desde 2007 y han coordinado las actividades de la División durante dicho período.

---

\* E/CONF.101/1.

\*\* El informe completo fue preparado por Aule Kikas, Peeter Päll y otros miembros de la Junta de Nombres de Lugares de Estonia y está disponible únicamente en su idioma de presentación en <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>.

